

# Aufgaben für 31.3.-3.4.

## zu Verres Antiochos Teil 2

Kapitel 11-15 zusammengefasst: Verres „leiht“ sich verschiedene Kunstgegenstände von Antiochos, der sie einem offensichtlichen Kunstliebhaber auch gerne zur Verfügung stellt; darunter befindet sich auch ein großer, prunkvoller Leuchter, den Antiochos als Geschenk im Tempel des Iupiter Optimus Maximus auf dem Kapitol aufstellen will bzw. hätte aufstellen wollen ... schwierig wird die Angelegenheit für Verres, als Antiochos sich ziemlich hartnäckig zeigt und auf die religiöse Bedeutung des Leuchters verweist; am Ende kann Verres ihn nur mit dem Gerücht von einem bevorstehenden Seerüberangriff zur Abreise bewegen.

Anfang Kapitel 16: Wie werden es deiner Meinung nach auswärtige Völker aufnehmen, wie wird sich der Bericht über diese deine Tat in die Reiche Anderer und bis ans Ende der Erde verbreiten, wenn sie hören, dass von einem Prätor des römischen Volkes in einer Provinz ein König gekrönt, ein Gast beraubt, ein Freund und Bundesgenosse des römischen Volkes hinausgeworfen worden ist? Euer Name und der des römischen Volkes, müsst ihr wissen, wird im Ausland verhasst und bitter sein, ihr Richter, wenn der da mit seinem so großen Verbrechen<sup>1</sup> ungestraft davonkommt.

- 1) Übersetze Kapitel 16 von sic (Z. 7) bis zum Ende mithilfe des Wörterbuchs in sprachlich richtiges Deutsch (als Wörterbuch bietet sich <https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/latein-deutsch> an).  
→ 102 W./ca. 75 Min.
- 2) Beantworte von den „Fragen zum Text“ die Nummern 1., 2. und 5. (zu 1. deutscher Text mit 30-50 Wörtern, zu 2. Stichworte, zu 5. erst Inhalt, dann Stilmittel).  
→ ca. 30 Min.
- 3) Für Fortgeschrittene: Die Fragen 3. und 4. beziehen auf Texte, die ihr nicht übersetzt habt. Versuche, sie anhand des lateinischen Textes zu beantworten (zu 3. kurze lateinische Zitate, zu 4. Beschreibung der sprachlichen Mittel, Fachbegriffe sind nicht notwendig).  
→ ca. 30 Min.
- 4) Wiederhole im Grundwortschatz die Kapitel 59, 60 und 85. Wichtig sind dabei vor allem die schwarz gedruckten Wörter und Beispielsätze  
→ Zeit nach Bedarf, aber bitte nicht einfach aufmachen – „kann ich“ sagen – weglegen :D

DIE LÖSUNG DER AUFGABEN  
BRAUCHT IHR MIR DIESMAL NICHT ZU  
MAILEN – WIR TESTEN IM LAUF DER  
WOCHE NOCH EINEN ANDEREN  
KANAL!

LIEBE GRÜSSE UND FROHES  
SCHAFFEN,

EUER



---

<sup>1</sup> *istius* ist Genitiv, *iniuria* Nominativ. „davonkommen“ braucht aber eine Person als Subjekt, deshalb die etwa schiefe Übersetzung...